

VOKABELN // DE-CZ

S. 3

1 *dringend* – naléhavě; 2 *unbedingt* – bezpodmínečný; 3 *verschieden* – různorodý; 4 *beeinflussen* – ovlivnit; 5 *die Kette*, -n – řetězec; 6 *der Artikel*, - – zde: zboží, druh; 7 *die Strickjacke*, -n – kardigan, pletený svetr; 8 *der Honig*, -e – med; 9 *gestrickt* – pletený; 10 *klingen* – znít; 11 *die Auswahl*, -en – výběr

1 *entstehen* – vzniknout; 2 *der Begründer*, - – zakladatel; 3 *der Held*, -en – hrdina; 4 *die Ware*, -n – zboží; 5 *verkürzt* – zkrácený; 6 *weltberühmt* – světově známý; 7 *der Wettbewerb*, -e – soutěž; 8 *der Gutschein*, -e – poukázka; 9 *der Wert*, -e – hodnota

S. 4-5

1 *sich gewiss sein* – být si jist; 2 *entdecken* – objevit

1 *das Radnetz*, -e – cyklosít; 2 *der Fernradweg*, -e – dálková cyklotrasa; 3 *radeln* – jezdit na kole (hovor.); 4 *sich schlängeln* – zde: vinout se; 5 *eben* – rovinný; 6 *sich für etw. eignen* – hodit se, být vhodný pro něco; 7 *befestigt* – zpevněný; 8 *das Elbsandsteingebirge*, 0 – Labské pískovcové pohorí; 9 *die Felsformation*, -en – skalní útvar; 10 *jn. zu etw. küren* – z-/volit koho čím

1 *steil* – příkrý, strmý; 2 *erkunden* – zde: mapovat, prozkoumat; 3 *sich abwechseln* – střídát se; 4 *die Mühe wert sein* – stát za námahu; 5 *sals etw. gelten* – být považován za něco; 6 *die Mautstraße*, -n – silnice s mýtem / s poplatkem; 7 *die Kehre*, -n – ostrá zatáčka silnice; 8 *sich messen* – měřit se, srovnávat se; 9 *die Zeitmessanlage*, -n – časoměrné zařízení; 10 *bergab* – z kopce dolů; 11 *die Schlinge*, -n – smyčka, klička

1 *über etw. verfügen* – mít něco k dispozici; 2 *die Ausschilderung*, -en – vyznačení (cedulemi); 3 *vorbildlich* – vzorný, příkladný; 4 *einheitlich* – jednotný; 5 *einstellig* – jednomístný; 6 *zurücklegen* – urazit (cestu)

1 *instandsetzen* – dát do pořádku, opravit; 2 *durchziehen* – zde protkávat

1 *der Abstecher*, - – odbočka; 2 *zu etw. ernennen* – prohlásit čím

S. 6

1 *zählen zu etw.* – zde: počítat, patřit k něčemu; 2 *der Ort*, -e – místo; 3 *außerhalb* – mimo vně; 4 *die Rolle*, -n – úloha; 5 *erfahren* – dozvědět se; 6 *heutzutage* – v současnosti; 7 *jeweilig* – dvanáct

1 *dienen* – sloužit; 2 *umfassen* – zahrnovat; 3 *seiner Untersuchung nach* – podle výzkumu; 4 *das Drittel*, - – třetina; 5 *stoßen auf etw.* – narazit na něco

1 *hauptsächlich* – především, hlavně; 2 *die Bezeichnung*, -en – označení; 3 *das Gemisch*, -e – směs; 4 *nennen* – nazývat; 5 *sich ansiedeln* – usadit se; 6 *ehemalig* – bývalý; 7 *verwenden* – používat; 8 *weitverbreitet* – široce rozšířený; 9 *die Minderheitensprache*, -en – jazyk menšiny; 10 *der Einwanderer*, - – přistěhovalec; 11 *grenzen* – hraničit; 12 *während* – během (nějaké doby); 13 *entstehen* – vzniknout; 14 *einwohnerreich* – lidnatý

S. 7

S. 8

1*etw. vorstellen* – zde: vysvětlit; 2*dabei – přitom, zde: s tím*; 3*indem – tím, že*; 4*versuchen* – pokusit se; 5*der Sinn, -e* – smysl

1*der Schnabel, -ä-* – zobák; 2*das Mundwerkzeug, -e* – ústa; 3*umgangsprachlich* – hovorově; 4*in diesem Fall* – v tomto případě; 5*sondern* – nýbrž; 6*die Eigenschaft, -en* – vlastnost; 7*vergleichbar* – srovnatelný; 8*die Redewendung, -en* – rčení; 9*die Erfahrung, -en* – zkušenost; 10*belehren* – poučovat; 11*jn. ärgern* – někoho rozčilovat; 12*sich bemühen* – snažit se; 13*etw. dazulernen* – něco se přiučit

1*das Geschöpf, -e* – tvor; 2*schräg* – šikmý; 3*lächerlich* – směšný; 4*gespannt sein* – být napjatý; 5*die Umgebung, -en* – okolí; 6*die Eigenschaft, -en* – vlastnost; 7*sowohl... als auch – jak ... tak*; 8*raten* – hádat; 9*das Verhalten, -en* – chování; 10*eigensinnig* – svéhlavý; 11*ohne Rücksicht auf etw.* – bez ohledu na něco; 12*der Wille, -n* – vůle; 13*etw. durchsetzen* – něco se přiučit; 14*die Leistung, -en* – výkon; 15*im Gegenteil* – naopak

1*der Schweinestall, ä-e* – chlévek; 2*auf dem Lande* – na venkově; 3*gelingen* – podařit se; 4*sich wundern* – divit se; 5*behandeln* – probírat; 6*der Trab, 0* – klus; 7*aufs Pferd steigen* – nasednout na koně; 8*sich verspäten* – opozdit se; 9*verschlafen* – zaspát; 10*in Windeseile laufen* – běžet s větrem o závod; 11*verpassen* – zmeškat; 12*seit undenklichen Zeiten* – od nepaměti

S. 9

1*der Dieb, -e* – zloděj; 2*die Gerechtigkeit, -en* – spravedlnost; 3*sich den Kopf zerbrechen* – lámat si hlavu; 4*geheimnisvoll* – tajuplný; 5*das Rätsel, -en* – záhada; 6*begleiten* – do-/provázet

1*gestohlen* – ukradený; 2*die Halskette, -n* – náhrdelník; 3*sich erschrecken* – vylekat se; 4*ausgießen* – rozlít; 5*die Unbekannte, -n* – neznámá (žena); 6*einzig* – jediný; 7*ratlos* – nevědět si rady; 8*nicht einmal* – ani jednou; 9*bestohlen* – okradený; 10*der Diebstahl, ä-e* – krádež; 11*sich föhnen* – fénovat se; 12*das Geräusch, -e* – zvuk, hluk; 13*plötzlich* – najednou, náhle; 14*etw. spüren* – něco po-/cítit; 15*der Schlag, ä-e* – rána, úder; 16*feststellen* – zjistit; 17*gefesselt sein* – být spoután; 18*jm. etwas raten* – dát někomu radu; 19*fangen* – chytit; 20*bitten* – prosit; 21*etw. Verdächtiges* – něco podezřelého; 22*sich umschauen* – rozhlédnout se; 23*versichert* – pojištěný; 24*der Betrug, 0* – podvod; 25*verhaftet* – zatčený; 26*behaupten* – tvrdit; 27*der Tatort, -e* – místo činu; 28*stimmen* – souhlasit, zde: sedět

S. 10

1*die Auslandserfahrung, -en* – zahraniční zkušenosti; 2*verschieden* – různý, různorodý; 3*verbringen* – strávit

1*die Ausgabe, -n* – vydání; 2*berichten* – podat zprávu; 3*das Lieblingsfach, -ä-er* – oblíbený předmět; 4*überlegen* – přemýšlet; 5*während* – během; 6*die Erzieherin, -nen* – vychovatelka; 7*die Handelsabteilung, -en* – obchodní oddělení; 8*ähnlich* – podobný

1*das Bundesland, ä-er* – spolková země; 2*der Weinberg, -e* – vinice; 3*die Lage, -n* – poloha; 4*das Hitzefrei* – volno kvůli vysoké teplotě; 5*behilflich* – nápomocný; 6*ebenfalls* – rovněž,

také; 8das Fachwerkhaus, -ä-er – hrázděný dům; 9lokal- – místní; 10die Umgebung, -en – okolí; 11der Felsen, - – skála; 12das Ufer, - – břeh; 13das Weltkulturerbe, 0 – světové dědictví; 14die Aussicht, -en – výhled; 15locken – lákat; 16der Unfall, ä-e – nehoda; 17die Fee, -n – víla

1berühmt – slavný; 2der Buchdruck, -e – knihtisk; 3erfinden – vynalézt; 4beweglich – pohyblivý; 5die Druckerpresse, -n – tiskařský lis; 6nützlich – užitečný; 7abschreiben – opisovat

S. 11

1die Lösung, -en – řešení; 2abonnieren – objednat si (předplatné)

1der Ausweis, -e – průkaz; 2der Briefkasten, - – poštovní schránka; 3der Bereich, -e – zde: oblast, obor; 4veröffentlichen – zveřejnit

S. 12

1überall – všude; 2die Landschaft, -en – zde: prostředí; 3unterschiedlich – různé, různorodé

1zuordnen – přiřadit; 2die Spalte, -n – sloupec; 3der Hörfunk, 0 – rozhlas; 4überlegen – přemýšlet; 5nutzen – používat; 6durchschnittlich – v průměru

1die Nachricht, -en – zpráva; 2das Ereignis, -se – událost; 3die Gesellschaft, -en – společnost; 4darstellen – zde: líčit; 5passieren – stát se; 6der Beitrag, ä-e – příspěvek, článek; 7ausgewogen – vyrovnaný; 8nüchtern – zde: věcně

1erscheinen – zde: vydat; 2insgesamt – celkově; 3gedruckt – tištěný; 4öffentlich-rechtlich – veřejnoprávní; 5der Fernsehsender, - – televizní vysílač

1die Pressefreiheit, -en – svoboda tisku; 2das Grundgesetz, -e – ústava; 3die Verfassung, -en – ústava; 4erlassen – zde: přijat (zákon); 5die Meinungsfreiheit, -en – svoboda názoru; 6unabhängig – nezávislý; 7beschränkt – omezený

S. 13

1bekannteste – nejznámější; 2beliebteste – nejoblíbenější; 3erfolgreichste – nejúspěšnější

1bisher – dosud; 2etw. erreichen – něčeho dosáhnout; 3gesellschaftlich – společenský; 4betreiben – provozovat; 5erfahren – zjistit, dozvědět se; 6der Zuschauer, - – divák; 7bewegen

– pohnout; 8lästig – zde: otravný; 9ausfüllen – vyplnit; 10verfolgen – sledovat; 11die Gegenwart, 0 – přítomnost; 12tätig sein – být činný; 13beeinflussen – ovlivnit; 14über etw. berichten – informovat o něčem; 15eklig – zde: hnusný; 16teilweise – částečně; 17austauschen – vyměnit; 18beachten – dávat pozor; 19der Erwachsene, -n – dospělý; 20eigen – vlastní; 21die Folge, -n – část, díl; 22die Entstehung, -en – vznik

1die Folge, -n – část; 2ankreuzen – zakřížkovat; 3die Botschaft, -en – poselství; 4übermitteln – zde: předat; 5geteilt – rozdělen; 6die Einigkeit, 0 – jednota; 7die Pünktlichkeit, 0 – dochvilnost, přesnost; 8die Wahrheit, -en – pravda

S. 14

1eingehen – vejít; 2verweilen – strávit; 3der Stamm, ä-e – kmen

1sich auf etwas beziehen – vztahovat se na něco; 2sichtbar – viditelný; 3die Gestaltung, -en – vytváření; 4die Aufsicht, -en – dozor, dohled; 5voraussetzen – předpokládat; 6erschließen – zastřelit; 7der Selbstmord, -e – sebevražda; 8das Grübeln, 0 – přemýšlení; 9die Gewichtszunahme, -n – přibírání na váze; 10der Sieger, - – vítěz; 11der Forscher, - – badatel; 12seicht – mělký; 13das Gerücht, -e – pomluva; 14das Wohlbefinden, 0 – blaho, pohoda; 15gerichtlich – soudní

1der Sonderling, -e – zde: zvláštní osoba; 2die Erfindung, -en – vynález; 3die Verschwendung, -en – plýtvání; 4das Innere, 0 – zde: interiér; 5prunkvoll – luxusní; 6der Klangeffekt, -e – zvukový efekt; 7der Hebel, - – páka; 8die Gastgeberrolle -n – úloha hostitele; 9der Peitschenknall, -e – úder bičem; 10die Tagung, -en – jednání; 11mangelnd – nedostatečný; 12gerichtlich – soudní cestou; 13rätselhaft – záhadný; 14das Herz-Kreislauf-Versagen, 0 – kardiovaskulární selhání; 15der Betriebsschluss, -e – po uzavírací době; 16die Sprechanlage, -n – zde: interkom; 17der Schlossverwalter, – správce; 18auffordern – vyžadovat

S. 15

1der Studienaufenthalt, -e – studijní pobyt; 2eifrig – horlivý; 3die Leidenschaft, -en – vášně; 4gegenseitig – navzájem; 5erfahren – dozvědět se; 6außerhalb – vně, mimo; 7die Präposition, -en – předložka

1die Liste, -n – seznam; 2außerhalb – mimo; 3fördern – podporovat; 4während – během; 5anstatt – místo; 6der Schluss, ü-e – závěr; 7die Einsicht, -en – náhled; 8aufgrund – na základě; 9die Ursache, -n – příčina; 10die Folge, -n – následek; 11wegen – kvůli; 12trotz – přesto; 13dank – díky; 14anhand – podle, na základě

1das Substantiv, -e – podstatné jméno; 2das Genus, -nera – rod; 3das Numerus, -meri – množné číslo

1das Trinkgeld, -er – spropitné; 2das Gehalt, ä-er – plat; 3verwenden – používat; 4gemeinsam – společný; 5die Kreuzschiffahrt, -en – plavba na lodi; 6das Erlebnis -se – zážitek

S. 16
